

vation, the Creator of the healing balm; He is venerated in psalms, the Lord of miracles, who reneweth daily, in His goodness, the work of creation. So utter thanksgiving to Him, who made the great luminaries, for His grace endureth forever, Praised be Thou, O God, Creator of the luminaries.

אהבה—As Thou, God our Lord, always hast loved us, with immense love, with great and distinguishing benignity hast been benign to us, and taught us the ordinances of life, so mayest Thou continue to be merciful to us, and teach us. Our Father, Father of grace, who art gracious to all, be gracious to us, and prompt our hearts to comprehend and understand, to hear, learn and teach, to observe, practice and perpetuate, with ardent love, all the words of Thy divine instruction. Enlighten our eyes in Thy divine lessons, attach our hearts to Thy commandments, let our hearts be composed to love and venerate Thy glorious name, and let us never be put to shame.—For we confide in Thy name, which is holy, great, and venerable. O, let us rejoice and become glad with Thy salvation. Let us speedily enjoy Thy blessing and peace; for Thou art the source of salvation, and Thou hast chosen us from among all nations, and hast brought us nigh, in truth, to Thy great name; Selah: To render thanksgiving unto Thee, and proclaim in love, Thy divine Oneness. Praised be Thou, O God, who hast in love, chosen Thy people Israel.

רפואות נורא תהלות ארון הנפלאות  
המחדש בטובו בכל יום תמיד מעשה  
בראשית: באמור לעשה אורים גדלים כי  
לעולם חסדו: ברוך אתה יי יוצר המאורות:  
אהבה רבה אהבתנו יי אלהינו חמלה  
גדולה ויתרה חמלת עלינו אבינו מלכנו  
בעבור אבותינו שבטחו בך ותלמדם חקי  
חיים פן תחננו ותלמדנו: אבינו האב הרחמן  
הפרחם רחם עלינו ורחן בלבנו להבין  
ולהשכיל לשמע ללמד וללמד לשמר  
ולעשות ולקיים את כל דברי תורתך  
באהבה: והאר עינינו בתורתך ודבק לבנו  
במצותיך ויחד לבבנו לאהבה וליראה שמך  
ולא נבוש לעולם ועד: כי בשם קדשך  
הגדול והנורא בטחנו נגילה ונשמחה  
בישועתך: מהר והבא עלינו ברכה ושלום  
כי אל פועל ישועות אתה ובנו בחרת מכל  
עם ולשון וקרבתנו לשמך הגדול סלה  
באמת. להודות לך וליתרך באהבה: ברוך  
אתה יי הבוחר בעמו ישראל באהבה:

HEAR, ISRAEL, GOD IS OUR LORD, GOD IS ONE.

Praised be the name of His glorious kingdom for ever and ever.

וארבה—And thou shalt love God thy Lord, with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy might. And these words which I command thee this day, shall be in thy heart. And thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt speak of them when thou sittest in thy house, and when thou walkest by the way; when thou liest down and when thou risest up. And thou shalt bind them for a sign upon thy hand, and they shall be as frontlets between thy eyes. And thou shalt write them upon the door-posts of thy house, and upon thy gates.

And it shall come to pass, that if you will hearken diligently unto my commandments, which I command you this day, to love God your Lord, and to serve him with all your heart, and with all your soul; then will I send rain for your land in its due season, the first rain and the latter rain, that thou mayest gather in thy corn, thy wine, and thy oil. And I will give grass in thy field for thy cattle, and thou shalt eat and be satisfied. Take heed of yourselves, lest your hearts be deceived, and ye turn aside, and serve other gods, and worship them. For then the Lord's wrath will be kindled against you, and he will shut up the heavens, that there be no rain, and the land will not yield her fruit, and ye shall perish quickly from the goodly land which

שמע ישראל יי אלהינו יי אחד :

ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד :

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאדך : והיו הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום עי לבבך : ושננתם לבגידך ודברת בם בשבתך בביתך ובילכתך בדרך ובשכבך ובקומך : וקשרתם לאזניך על ירך והיו לטטפת בין עיניך : וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך :

והיה אם שמע תשמעו אל מצותי אשר אנכי מצוה אתכם היום לאהבה את יהוה אלהיכם ולעבדו בכל לבבכם ובכל נפשכם : ונתתי מטר ארצכם בעתו יורה ומלקוש ואספת דגנה ותירשה ויצהרך : ונתתי עשב בשדה לבהמתך ואכלת ושבעת : השמרו לכם פן יפתה לבבכם וסרתם ועבדתם אלהים אחרים והשתחיתם להם : וחרה אפי בכם ועצר את השמים ולא יהיה מטר והארמה לא תתן אתיבולה ואבדתם

God giveth you.—Therefore shall ye lay up these my words in your heart, and in your soul, and bind them for a sign upon your hand, and they shall be as frontlets between your eyes. And you shall teach them to your children, speaking of them when thou sittest in thy house, and when thou walkest by the way, when thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt write them upon the door-posts of thy house, and upon thy gates. That your days may be multiplied, and the days of your children, in the land which the Lord swore unto your fathers to give them, as the days of heaven upon the earth.

And God spoke unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, and bid them to make themselves fringes on the borders of their garments, throughout their generations, and that they put upon the fringes of the borders a thread of blue. And it shall be unto you for a fringe, that you may look upon it, and remember all the commandments of God, and do them; and that ye seek not after the inclinations of your heart, and the delight of your eyes, in pursuit of which you have been led astray. That ye may remember, and do all my commandments, and be holy unto your Lord. I am God your Lord, who brought you out of the land of Egypt, to be your Lord; I am God, your Lord.

מִהָרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטְּבֵה אֱשֶׁר יְהוָה נָתַן  
 לָכֶם: וְשִׁמַּתֶּם אֶת־דְּבָרֵי אֱלֹהִים עַל־לִבְכֶם  
 וְעַל־נַפְשֵׁיכֶם וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל־יְרֵכֶם  
 וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלִפְדֹתֶם אֹתָם  
 אֶת־בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ  
 בְּדֶרֶךְ וּבִשְׁכַבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְזָכַרְתֶּם עַל־מִזְוֹת  
 בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ: לִמְעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וְיָמֵי  
 כְּנִיכֶם עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָשָׁבַע יְהוָה  
 לְאַבְרָהָם לֵאמֹר לְתַת לְהֵם כִּי־מִי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:  
 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי־מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־  
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וַעֲשׂוּ לְהֵם צִיצִית  
 עַל־כְּנָפֵי כְּגֹרֵיהֶם לְדַרְתֶּם וְנָתַנּוּ עַל־צִיצִית  
 רֹזְנֵף פְּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִית  
 וּרְאוּתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה  
 וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרַי לִכְנֹסֶם  
 וְאַחֲרַי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אֹתָם זָנִים אַחֲרֵיהֶם:  
 לִמְעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי וְהָיִיתֶם  
 קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר  
 הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְהִיוֹת לָכֶם  
 לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

אמת—True, established and firm is this Word, unto our ancestors and ourselves, unto our children and all coming generations, unto the first and unto the last, for evermore: It is true that Thou art God, our Lord, and the Lord of our ancestors, for evermore; Thou art our King, and the King of our ancestors: It is true that Thy great name was always called over us in love; there is no Lord beside Thee.

קורת—Thou art the help of our ancestors, from everlasting the Shield and Savior of their descendants in every generation. Thy residence is at the zenith of the universe, Thy judgments and Thy justice reach to the utmost limits of the earth. Therefore, happy the man who hearkens to Thy commandments, and takes Thy instructions and Thy words to his heart. It is true, Thou art the Governor of Thy people, and a mighty King to plead their cause. It is true, Thou art the first, Thou art the last, and beside Thee, we have no King, Redeemer, or Savior. God, our Lord, Thou hast redeemed us from Egypt, Thou hast released us from the house of bondage. Thou hast smitten their first born, and redeemed Thy first born.—Thou hast divided the Red Sea, hast drowned therein, the presumptuous, and hast led through it, Thy favorites; the floods covered their adversaries, not one of them survived.

אמת ויציב ונכון הדבר הזה על אבותינו  
ועלינו על בנינו ועל דורותינו: על הראשונים  
ועל האחרונים לעולם ועד:

אמת שאתה הוא יי אלהינו ואלהי אבותינו  
לעולם ועד: אמתה היא מלכנו מלך  
אבותינו אתה:

אמת מעולם ישמך הגדול עלינו נקרא  
באהבה אין אלהים וולתך:

עזרת אבותינו אתה הוא מעולם מנן  
ומושיע לבניהם אחריהם בכל דור ודור:  
ברום עולם מושבך ומשפטך וצדקתך עד  
אפסי ארץ: אשרי איש שישמע למצותיך  
ותורתך ודברך ישים על לבו: אמת אתה  
הוא אדון לעמך ומלך גבור לריב ריבם:  
אמת אתה הוא ראשון ואתה הוא אחרון  
ומכל עדיך אין לנו מלך גואל ומושיע:  
ממצרים גאלתנו יי אלהינו ומבית עבדים  
פדיתנו: כל בכוריהם הרגת ובכורך גאלת  
ויסוסוף בקעת וזדים טבעת וירידים העברת  
ויבסו מים צריהם אחד מהם לא נותר: על-

Therefore, Thy beloved ones rendered praise, and exalted the Lord; and Thy favorites, with music, hymns and benedictions, rendered praise and thanksgiving to the King, the immutable Lord of life, the sublime and exalted, the great and venerable, who humbleth the proud and elevateth the humble, delivereth the captives, redeemeth the meek, helpeth the poor, and respondeth to His people, whenever they call to Him. Therefore, Moses and the children of Israel shouted hymns to the Most High, (who is praised, and praise is yet rendered to Him,) and sung joyously in united chorus:

c. Who is like Thee, among the mighty, O God? who is like Thee, glorified in holiness, venerated in hymns working wonders!

ii. The redeemed people sung a new song of praise to Thy name, at the sea shore; they all unitedly rendered thanks unto Thee, and thus proclaimed Thy kingdom:

c. "God will reign for evermore."

ii. O, Thou Rock of Israel, rise again, helping Israel, and release us as Thou hast promised Judah and Israel. "Our Redeemer is God Zebsoth, His name is the Most Holy of Israel." Praised be Thou, Redeemer of Israel.

זאת שִׁבְחוּ אֱהוּיִם וְרוֹמְמוֹ אֵל וְנִתְּנוּ יָדַיִם  
 וּמִירוֹת שִׁירוֹת וְתִשְׁבְּחוֹת בְּרִכּוֹת וְהוֹדָאוֹת  
 לַמֶּלֶךְ אֵל חַי וְקַיִם: רַם וְנִשָּׂא גְדוֹל וְנִרְאָה  
 מִשְׁפִּיל גְּאִים וּמִגְבִּיחַ שְׁפִלִים מוֹצִיא אֲסִירִים  
 וּפּוֹדֵה עַנּוּיִם וְעוֹזֵר דְּלִים וְעוֹנֵה לַעֲמֹו בַּעֲרַת  
 שְׁוֹעִם אֲדִיו: תְּהִלּוֹת לֹאֵל עֲלוּיִן בְּרוּךְ הוּא  
 וּמְבָרֵךְ. מִשֶּׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לָהּ עָנוּ שִׁירָה  
 בְּשִׂמְחָה רַבָּה וְאָמְרוּ בְּלִם:

מִי־כִמְכָרָה בְּאֵלִים יְהוָה מִי כִמְכָרָה נֶאֱדָר  
 בְּקֶדֶשׁ נִוְרָא תְהִלּוֹת עֲשֵׂה פְלֹא: שִׁירָה חֲדָשָׁה  
 שִׁבְחוּ גְּאֹלִים לְשִׁמְחָה עַל־שִׁפְתֵי הַיָּם יַחַד בְּלִם  
 הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ: יְהוָה מֶלֶךְ לְעֵלְמָם וְעַד:  
 צוּר יִשְׂרָאֵל קוֹמָה בְּעִזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְרָדָה  
 כְּנֶאֱמָרָה יְהִיָּה וְיִשְׂרָאֵל. גְּאֵלְנוּ יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ  
 קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ גְּאֵל יִשְׂרָאֵל:  
 בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ אֱלֹהֵי  
 אֲבֹרְתָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב הָאֵל הַגְּדוֹל  
 הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלוּיִן נוֹמֵל חֲסִדִים טוֹבִים  
 וְקָנָה הַכֹּל וְזוֹכֵר בְּרִית אֲבוֹת וּמְבִיא גְּאֻלָּה  
 לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.